



التوزيع: محدود
E/ESCWA/STAT/1995/10
١٢ تموز/يوليو ١٩٩٥
ARABIC
الأصل: بالعربية

UN ESCWA ECONOMIC AND SOCIAL COMMISSION
للمجلس الاقتصادي والاجتماعي

٢٠ - ٠٦ - ٢٠٠١

LIBRARY & DOCUMENT SECTION

المجلس الاقتصادي والاجتماعي



الامم المتحدة

اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا

تقرير عن المهمة الاستشارية
إلى الجهاز المركزي للإحصاء
دولة البحرين

خلال الفترة
٣٠ أيار/مايو - ٥ حزيران/يونيو ١٩٩٥

إعداد

قطب عبداللطيف سالم
المستشار الإقليمي للحسابات القومية
والإحصاءات الاقتصادية

الآراء الواردة في هذا التقرير تعبر عن وجهة نظر المستشار الإقليمي ولا تمثل بالضرورة رأي اللجنة الاقتصادية
والاجتماعية لغربي آسيا (إسكوا).

محتويات التقرير

الصفحة	الموضوع
١	-١ مقدمة
١	-٢ طلب المهمة
١	-٣ مدة المهمة
١	-٤ الغرض من المهمة
١	-٥ تنفيذ المهمة
٢	أ- معالجة إستثمارات الإنفاق الخاصة ببعض أسر العينة
٥	ب- الإيجارات المقدرة لمباني الإسكان
٥	ج - طريقة إحتساب المتوسطات الشهرية للإنفاق
١٠	-٦ أسماء السادة الذين تمت مقابلتهم خلال المهمة

* * *

١- متقدمة:

سبق أن قام المستشار الإقليمي بمهمة إلى الجهاز المركزي للإحصاء في شهر يناير ١٩٩٤ شارك خلالها في الإعداد والتجهيز لمسح نفقات ودخل الأسرة لعام ١٩٩٥/١٩٩٤ وإعداد دليل للبحث وقد بدأ الجهاز المركزي للإحصاء التنفيذي الميداني للبحث اعتباراً من أول يوليو ١٩٩٤ لجمع بيانات الإنفاق لمدة عام كامل تنتهي في نهاية يونيو ١٩٩٥ يلي ذلك جمع بيانات إستماراة الدخل خلال شهر يوليو ١٩٩٥ لكافة أسر العينة.

٢- طلب المهمة:

تمت المهمة بناءً على دعوة من الجهاز المركزي للإحصاء من خلال مكتب الأمم المتحدة الإنمائي بدولة البحرين.

٣- مدة المهمة:

تمت المهمة لمدة ٧ أيام خلال الفترة من ١٩٩٥/٦/٥-٥/٣٠

٤- الغرض من المهمة:

تحدد الغرض من المهمة كما جاء في كتاب الدعوة في إبداء الرأي والمشورة في عدد من المشكلات والاستفسارات التي ظهرت إثناء مراجعة البيانات قبل البدء في تجهيزها إضافة إلى بعض الموضوعات الأخرى المتصلة بالبحث ونتائجها.

وفي اللقاء الذي تم في بداية المهمة مع السيد/إبراهيم خليفة مطر - مدير إدارة الإحصاء بحضور السيد/محمد عيسى الجزار - رئيس قسم الإحصاءات الاقتصادية والدكتور محمد فتوح أبو العطا- المستشار الإحصائي لإدارة الإحصاء - تم مناقشة توجهات المهمة بالتفصيل والغرض منها وقد تحدد ذلك في إبداء الرأي والمشورة حول الموضوعات التالية:

- أ - معالجة إستمارات الإنفاق الخاصة ببعض أسر العينة
- ب- معالجة الإيجار التقديري للمبني التي تقدمها وزارة الإسكان
- ج - طريقة إحتساب المتوسطات الشهرية والسنوية للإنفاق
- د - إعداد برنامج لتدريب الباحثين على إستيفاء وجمع بيانات إستماراة الدخل التي ستبدأ في الأول من يوليو ١٩٩٥
- ه- جدولة ونشر نتائج البحث
- و - إعداد سلة للرقم القياسي لأسعار المستهلكين الجديد وإعداد برنامج لجمع بيانات الأسعار دوريا
- ز - ربط الرقم القياسي لأسعار المستهلكين الجديد مع الرقم الجديد

٥- تنفيذ المهمة:

على ضوء مناقشة الغرض من المهمة وتوجهاتها وفي ضوء مدة المهمة القصيرة وأولويات العمل فقد تم الاتفاق على أن يتم التركيز في هذه المهمة على الموضوعات الأربع الأولى وتأجيل الموضوعات الثلاث الأخيرة إلى مهمة أخرى.

وعلى ضوء ذلك تم تنفيذ المهمة على النحو التالي :

أ- معالجة إستمارات الإنفاق الخاصة ببعض أسر العينة:

من خلال مراجعة إستمارات الإنفاق لبعض أسر العينة لوحظ أن الغالبية العظمى من الإستمارات مستوفاه بالكامل وفقاً للتعليمات وفي فترات الإسناد الزمني المطلوب وهي لذلك صالحة للتجهيز وهناك عدداً من إستمارات الإنفاق لبعض الأسر تشوبها بعض المشكلات الخاصة بفترة الإسناد أو التسجيل الكامل لبنيود الإنفاق الخ.... ، الأمر الذي يستدعي إتخاذ قرار بشأن مدى صحة هذه الإستمارات . ويمكن إيجاز هذه الحالات فيما يلي :

- ١- أسر أستوفى عنا إستماراة الخصائص الديموغرافية وإستماراة الإنفاق على الطعام والشراب ورفضت إستيفاء إستماراة الإنفاق على السلع المعمرة وشبة المعمرة
- ٢- أسر أستوفى عنها إستماراة الخصائص الديموغرافية وإستماراة الإنفاق على السلع المعمرة وشبة المعمرة ورفضت إستيفاء إستماراة الإنفاق على الطعام والشراب
- ٣- أسر أستوفى عنها إستماراة الخصائص الديموغرافية وقامت بتسجيل بيانات الإنفاق على الطعام والشراب وبيانات الإنفاق على السلع المعمرة وشبة المعمرة ولكن عن جزء من فترة الإسناد الزمني لكل من نوعي الإنفاق حيث
- تكون الأسرة قد سافرت إلى الخارج ولم تعد إلا بعد إنتهاء فترة الإسناد الزمني المطلوبة أو عانت قبل إنتهائتها وإستكملت التسجيل ولكن لم تسجل مصاريف الإنفاق في الخارج أو سجلت فقط ثمن التذاكر الخاصة بالسفر إلى الخارج .
- تكون الأسرة قد انتقلت إلى عنوان آخر غير معروف داخل البحرين
- ٤- أسر تم إستيفاء الخصائص الديموغرافية عنها وإستمارات الإنفاق على الطعام والشراب وكذلك إستمارات الإنفاق على السلع المعمرة وشبة المعمرة ولكن عدد من أفراد الأسرة قد غادر البلاد إثناء فترة البحث ولم يعود حتى نهاية فترة الإسناد الزمني
- ٥- أسر أستوفت الخصائص الديموغرافية ولكن لم تتنظم في تسجيل بيانات الإنفاق على الطعام والشراب أو على السلع المعمرة وشبة المعمرة ولذلك فإن الإنفاق المسجل لا يمثل الحقيقة في كلا الإستمارتين.
- ٦- أسر رفضت بالكامل التعاون في تنفيذ البحث وإستيفاء أي من الإستمارات وهذه قلة محدودة جداً
- ٧- أسر ضمن العينة سافرت قبل بدأ الدورة وحتى نهايتها وبالتالي لم تبحث
- ٨- أسر بحرينية ضمن العينة انتقلت من مسكنها قبل بدأ الدورة ووجد المسكن خالياً أو وجدت به أسرة غير بحرينية .

وقد تم مناقشة وتدارس هذه الحالات في إجتماع حضره إلى جانب المستشار السيد / مدير إدارة الإحصاء والسيد / رئيس قسم الإحصاءات الاقتصادية والمدير المستشار الإحصائي لإدارة الإحصاء. ومن خلال المناقشة كان لا بد لنا من الإجابة على سؤال هام وهو متى تعتبر الإستماراة مستوفاه وصحيحة؟ ولا شك أن الإستماراة تعتبر صحيحة اذا تم إستيفاؤها وفقاً للتعليمات المشار إليها في دليل المسح والتي تقضي بأن يتم تسجيل الإنفاق بصورة منتظمة ودقيقة طوال فترة الإسناد الزمني المطلوب لكل إستماراة وأن يكون أفراد الأسرة أو الزائرين المسجلين كمقيمين مع الأسرة قد قضوا فترة أطول من نصف فترة الإسناد الزمني مع الأسرة.

كما تقضي التعليمات بأن الأسرة التي سافرت إلى الخارج وعانت خلال فترة الإسناد الزمني لأي من إستمارتي الإنفاق فإن عليها أن تسجل مصروفات الإنفاق في الخارج ضمن بند الإنفاق في الخارج سواء على السياحة أو الترفيه أو العلاج أو التعليم الخ... كل حسب الحالة.

وعلى ضوء ذلك ومن خلال المناقشات طرحت بدائل لمعالجة المشكلات السابقة الإشارة إليها ولكن وقبل أن نعرض هذه البدائل نود الإشارة إلى أنه ليس من الضروري أن تتساوى أعداد الأسر التي تستوفي بيانات إستماراة الإنفاق على الطعام والشراب مع تلك التي تستوفي إستماراة الإنفاق على السلع المعمرة وشبه المعمرة عند إحتساب المتوسطات حيث يمكن حساب المتوسطات حسب عدد الإستمارات المستوفاه والصحيحة في كل حالة على حده. وعند إحتساب المتوسط العام حسب الخصائص الديموغرافية يؤخذ في الحسبان فقط الأسر التي إستوفت الإستمارتين معاً وهذا مبدأ معمول به في العديد من البحوث التي تمت من قبل في العديد من البلدان. وينطبق ذلك أيضاً عند تحليل وربط بيانات إستمارات الإنفاق مع إستماراة الدخل حيث يؤخذ في الحسبان فقط الأسر التي إستوفت بالكامل إستمارات الإنفاق وإستماراة الدخل

وعلى ضوء ذلك طرحت البدائل التالية لمعالجة المشكلات السابقة وتم مناقشتها وهذه البدائل هي :

١- خلق بيانات من متوسطات أسر مشابه في الظروف السكنية وعدد الأفراد لاستكمال إحدى الإستمارتين غير المستوفاه أو غير المتكامله ومن ثم يبقى عدد الأسر متساوي في النماذج الثلاثة . ولكن من الواضح أن منهج خلق بيانات إحصائية لاستيفاء مثل هذه البيانات أمر غير مرغوب ولا ينصح به مهما كانت الظروف.

٢- إستبعاد الأسر التي لم تستكملي أي من إستماراتها الخاصة بالإنفاق على الطعام والشراب أو الإنفاق على السلع المعمرة وشبه المعمرة إستيفاء صحيحاً فإذا لم تتوفر إحدى الإستمارتين مع توفر الأخرى تلغى الأسرة بالكامل . وذلك سوف يعني أن عدد الأسر المبحوثة سيكون موحداً وثابتاً في النماذج الثلاثة. ولكن يجب أن نعلم أن عدد الأسر التي ينطبق عليها ذلك وإنشارها ضمن العينة سيكون له أثر ومن ثم يجب معالجته عند إعداد النتائج للعينة كما ينتهي عنه خسارة لبيانات متاحة قد تحسن المتوسطات.

٢- إحتساب المتوسطات عن الإنفاق على الطعام والشراب من واقع الإستثمارات الصحيحة والأسر التي تستوفت هذه الإستثمارات وكذلك إحتساب متوسط الإنفاق على السلع المعمرة وشبة المعمرة من واقع الإستثمارات الصحيحة والأسر التي تستوفت هذه الإستثمارات بغض النظر عن ضرورة أن تكون الأسرة قد أجابت عن الإستمارتين أم أجابت واحدة فقط. وذلك يعني أنه ليس بالضرورة تساوي عدد الأسر في الحالتين أي أن تكون الأسرة قد أجابت عن الإستمارتين. وذلك يستهدف الإستفادة القصوى من البيانات التي تم توفيرها بهدف تحسين المتوسطات وعدد إعداد تصنيفات متوسطات الإنفاق للأسرة حسب الخصائص السكانية فإنه يؤخذ في الحسبان فقط الأسر التي تستوفت إستثمارات الإنفاق إلى جانب إستماراة الخصائص الديموغرافية، أما بالنسبة لتصنيف بيانات إستماراة الخصائص الديموغرافية فيشترط توفر على الأقل إستماراة واحدة من إستثمارات الإنفاق . وذلك ينطبق أيضا عند ربط متوسطات الإنفاق مع متوسطات الدخل حسب خصائص الأسرة وبذلك تكون قد إستخدمنا من الإستثمارات المستوفاه في تحسين المتوسط.

وعلى ضوء ذلك وفي ظل التعليمات التي تضمنها دليل البحث ومن خلال المناقشة أتفق على ما يلي :

١- الأسر التي رفضت التعاون ولم تستوفي أي من إستمارتي الإنفاق ولم يؤخذ لها بديل تستبعد تماما من أسر العينة عند إحتساب المتوسطات للإنفاق .

٢- الأسر التي تستوفت إستماراة الخصائص الديموغرافية وكلام من إستمارتي الإنفاق ولكن الإستيفاء غير صحيح في هذه الحالة يمكن الرجوع الى الأسرة . اذا كان ذلك ممكنا- لتصويب الأخطاء وإذا لم يكن ذلك ممكنا أو تم الرجوع ولم تصوب فإن الأسرة تستبعد كذلك.

٣- الأسر التي أستوفى عنه إستماراة الخصائص الديموغرافية وقامت بتسجيل الإنفاق على الطعام والشراب وكذلك بيانات الإنفاق على السلع المعمرة وشبة المعمرة ولكن عن جزء من فترة الإسناد الزمني فإنه:

إذا كانت الأسرة قد انتقلت إلى مسكن آخر معلوم داخل البحرين فإنه يمكن متابعة الأسرة في مسكنها الجديد وإذا لم يكن المسكن معلوما وال فترة المستوفى عنها البيان أقل من نصف فترة الإسناد الزمني فإن الأسرة تستبعد من إطار العينة

إذا كانت الأسرة قد سافرت إلى خارج البحرين ولم تعد إلا بعد إنتهاء فترة البحث أو عانت قبل إنتهاء فترة الإسناد الزمني وإستكملت التسجيل فتكون الإستماراة صحيحة اذا سجلت الأسرة المصروفات التي تم إنفاقها في الخارج كما سبق الإشارة الى ذلك وإذا سافرت الأسرة طوال فترة الإسناد الزمني فذلك يعني أن الأسرة لم تبحث ومن ثم لا تدخل ضمن إطار العينة.

٤- الأفراد الزائرون لكي يعتبروا مقيمين مع الأسرة يجب أن يكونوا قد أمضوا فترة لا تقل عن نصف فترة الإسناد الزمني ولكن إذا سافر عدد من أفراد الأسرة المسجلين في إستماراة الخصائص الديموغرافية جزءا من فترة الإسناد الزمني فإنه يجب الحصول على مصروفاتهم في الخارج لكي تعتبر الإستماراة صحيحة.

٥- الأسر البحرينية الواردة في إطار العينة وعند التنفيذ الميداني وجد المسكن خالياً أو وجد مشغولاً بأسرة أخرى غير بحرينية ولم يؤخذ لها بديل تلفي من إطار البحث .

٦- يتم إحتساب المتوسطات على ضوء عدد الإستمارت المستوفاه الصحيحة لكل من الطعام والشراب والإنفاق على السلع المعمرة وشبه المعمرة وإستماره الدخل كل على حدة.

ب- الإيجارات المقدرة لمبني الإسكان:

هناك عدد من المبني السكنية التي تقدمها وزارة الإسكان بنظام التملك للمواطنين وبقسط شهري ٨٠ دينار مثلاً ولكن عند سداد الأقساط لا يسدد المواطن إلا في حدود ربع راتبه على أن تتحمل الحكومة الفرق بين ربع الراتب والقسط المستحق على المواطن.

وفي هذه الحالة ، فإن قيمة القسط الذي يقوم المواطن بدفعه لا يرد تحت بند الإيجارات ولكن يرد تحت بند مدفوعات أقساط(بند ٣٤) ضمن إستماره الإنفاق على السلع المعمرة وشبه المعمرة .

أما القيمة التقديرية للإيجار فإنه يؤخذ إيجار المثل ويسجل أمام البند ١٠٣ (تقدير الإيجار الشهري للسكن الملك) وتعتبر القيمة الإيجارية ضمن بيانات الإنفاق وتسجل ضمن بيانات الدخل أيضاً في إستماره الدخل أي أنه يجب الإستعداد لنقلها تلقائياً إلى إستماره الدخل . وهنا يجدر أن أشير إلى أنه يجب الاحتياط لعدم نقل أي بيانات خاصة بالمزايا العينية المتعلقة بالسكن إلى بيانات الدخل حيث هناك بند في إستماره الدخل يشمل المزايا العينية ومن ثم لا يجب نقله منعاً للتكرار وإنما فقط نقل القيمة التقديرية لمبني المملوكة والمشغولة بمالكيها لتردد مرة في باب الإنفاق ومرة أخرى في جانب الدخل وكذلك الهبات.

ج - طريقة إحتساب المتوسطات الشهرية للإنفاق

من المعروف أن أسر عينة البحث قد تم تقسيمها إلى ١٢ مجموعة كل ثلاثة مجموعات تمثل دورة مدتها ٣ شهور على أن يتم إستيفاء إستماره الطعام والشراب عن شهر كامل أما إستماره الإنفاق على السلع المعمرة وشبه المعمرة فتستوفى عن فترة الشهور الثلاث (دورة المسح) بحيث تستوفى المجموعة الأولى من العينة (١٢/١) إستماره الإنفاق على الطعام والشراب عن الشهر الأول من الدورة وتستوفى إستماره الإنفاق على السلع المعمرة وشبه المعمرة عن شهر الدورة الثلاث وكذلك المجموعة الثانية من العينة تستوفى بيانات الطعام والشراب عن الشهر الثاني من الدورة وإستماره السلع المعمرة وشبه المعمرة عن الدورة بأكملها (٣ شهور) وكذلك المجموعة الثالثة تستوفى الطعام والشراب عن الشهر الثالث في الدورة وإستماره السلع المعمرة وشبه المعمرة عن الدورة باكملها . وهكذا باقي الدورات . وعلى ذلك تحسب المتوسطات الشهرية على النحو التالي:

متوسط الإنفاق الشهري للأسرة على :

أ- الطعام والشراب

جملة إنفاق الأسر في الشهر
عدد الأسر

حيث عدد الأسر هو عدد الإستمارات الصحيحة وجملة الإنفاق هو جملة الإنفاق المسجل في هذه الإستمارات ويتكرر ذلك لجميع شهور السنة وبالجمع لهذه المتوسطات الشهرية نحصل على متوسط أنفاق الأسرة على الطعام والشراب خلال العام.

ب- السلع المعمرة وشبة المعمرة

جملة إنفاق الأسر في الدورة
عدد الأسر × ٣

ويتكرر ذلك لجميع الدورات الأربع وبالجمع نحصل على متوسط إنفاق الأسرة على السلع المعمرة وشبة المعمرة خلال العام ثم بجمع المتوسط السنوي لإنفاق الأسرة على الطعام والشراب ومتوسط الإنفاق السنوي للأسرة على السلع المعمرة وشبة المعمرة نحصل على متوسط الإنفاق الإستهلاكي للأسرة سنوياً.

ويجدر الإشارة إلى أن الإنفاق الإستهلاكي للأسرة لا يدخل في إحتسابه المدفوعات التحويلية الخاصة بسداد القروض أو الأقساط الخ... ، البنود ٣٤١، ٣٤٢، ٣٤٤ من إستماراة الإنفاق على السلع المعمرة وشبة المعمرة

د- برنامج لتدريب الباحثين على جمع بيانات إستماراة الدخل

يستغرق تدريب الباحثين على جمع وإستيفاء بيانات إستماراة الدخل نظرياً وعملياً مدة يومين يغطي فيها المدربون في اليوم الأول البرنامج النظري للتدريب أما اليوم الثاني فيخصص للتدريب العملي على إستيفاء بيانات الإستماراة ثم ندوة لتقدير التجربة والإجابة على أيهـ أسئلة أو إستفسارات وتصويب الأخطاء. ويعتمد التدريب أساساً على التعريف والمفاهيم وطريقة إستيفاء الإستماراة كما أعدت من قبل ووردت في دليل البحث .

٨,٣٠-٧	٦,٣٠-٤,٣٠	اليوم الأول ٥/٢٠
<ul style="list-style-type: none"> - طريقة إستيفاء بيانات إستمارة الدخل أ - الدخل من الإستخدام ب- الدخل من المشاريع الخاصة والمهن الحرة ج - الدخل من الممتلكات العقارية د - الدخل من الممتلكات المالية ه- الدخل من الممتلكات الجارية و- المتحصلات غير الدورية 	<ul style="list-style-type: none"> - الأفراد المتكتسين - العلاقة بين الإنفاق والدخل - التعريف والمفاهيم المتعلقة بإستمارة الدخل - مصادر الدخل 	
مناقشة	تدريب عملي على إستيفاء إستمارة الدخل	اليوم الثاني ٥/٢١

ويغطي الجدول السابق برنامج التدريب المقترن ويتضمن

اليوم الأول :

- الأفراد المتكتسين

حيث يتناول المدرب العلاقة بين الخصائص الديموغرافية (السن، النوع، المهنة، الحالة التعليمية، النشاط الاقتصادي) وبيان الأفراد المتكتسين ومصدر الدخل ولما كانت بيانات الخصائص الديموغرافية قد أخذت في فترة سابقة تصل إلى عام كامل (بالنسبة للمجموعة الأولى في الدورة الأولى) . الأمر الذي من الممكن أن تكون بعض هذه الخصائص قد تغيرت وترتبت عليها أن الفرد أصبح من المتكتسين أو العكس خلال فترة الإسناد الزمني لبيانات إستمارة الدخل (عام كامل يوليو ١٩٩٤ إلى يونيو ١٩٩٥) حيث من الممكن أن يكون الفرد قد كان متقطعاً في يوليو ١٩٩٤ ولكنه التحق بالعمل بعد ذلك ومن ثم أصبح له دخل طوال سنة البحث والعكس وقد يكون طالباً قد تخرج وأصبحت له مهنة ومن ثم دخل من المهنة أو تحقق له إرث ... وهكذا خلال سنة البحث .

لذلك فإن من الضروري سؤال الفرد مباشرة عن دخله عند إستيفاء إستمارة الدخل . ولا يكتفي بإستنتاج الأفراد المتكتسين من الحالة العملية ولكن يتم السؤال مباشرة عن كل فرد ومصادر دخله لتحديد الأفراد المتكتسين في الأسرة . ومن الطبيعي أن نلاحظ أنه لا يمكن أن يكون هناك طفل دون سن العمل وله دخل من الإستخدام .

والمقصود بالأفراد المتكسبين هو الأفراد اللذين تحقق لهم دخل خلال فترة الإسناد الزمني (٩٥/٩٤) بغض النظر عما إذا كان مستمراً أو متقطعاً (طوال فترة الإسناد الزمني أو جزء منها) من أي مصدر من مصادر الدخل المحددة في الإستماراة، إذ أن بيان الدخل يقصد به جملة أو مجموع الدخول التي تتحقق للأفراد المتكسبين خلال سنة البحث بغض النظر عن نوعية تحقق هذا الدخل.

العلاقة بين الإنفاق والدخل

وفيه يوضح المدرب العلاقة القائمة بين شطري البحث (أي جانب الإنفاق وجانب الدخل) حيث لا يمكن أن يكون هناك إنفاق دون أن يكون هناك دخل من أي مصدر من المصادر وفي أي شكل من الأشكال نقدياً كان أو عينياً أو تحويلات من الغير ، مقابل عمل أو عائد لرأسمال أو ملكية عقارية الخ ... إذا أنه لا بد وأن يكون هناك دخلاً أو إيراداً قد تتحقق للأسرة تعطي منه هذا الإنفاق . وقد يحدث أن يزيد الإنفاق عن الدخل الجاري الأمر الذي تلجم معه الأسرة إلى تغطية هذا العجز عن طريق الإفتراض أو السحب من مدخلات سنوات سابقة أو بيع أصول رأسمالية الخ.. وقد يحدث الوجه الآخر ويزيد الدخل عن الإنفاق الأمر الذي يجعل الأسرة تزيد من مدخلاتها أو تسدد ديونها أو تشتري أصولاً رأسمالية الخ... ويجب أن يشير المدرب إلى أن بيانات الإنفاق قد أخذت لفترة إسناد قصيرة (شهر في الإنفاق على الطعام والشراب وثلاثة شهور للإنفاق على السلع المعمرة وشبه المعمرة) ولكن سيتم احتساب المتوسط للوصول إلى الإنفاق السنوي للأسرة وبيانات الدخل تؤخذ أيضاً عن سنة كاملة (سنة البحث) حتى يمكن إعداد مقابلة بين متوسطات الإنفاق السنوي ومتوسطات الدخل السنوي للأسرة.

التعريف والمفاهيم المستخدمة والوارد في إستماراة الدخل
سبق إعداد هذه التعريف والمفاهيم وهي واردة في دليل البحث ولا داعي لتكرارها وسيقوم المدرب بشرحها للباحثين

طريقة إستيفاء بيانات إستماراة الدخل

سبق إعداد طريقة إستيفاء كل من بنود إستماراة الدخل وهي واردة أيضاً ضمن دليل البحث ولا داعي لتكرارها وسيقوم المدرب بشرحها للباحثين.

ملاحظات عامة على إستماراة الدخل:

١- من الواضح وكما سبق الإشارة أن المقصود ببيانات إستماراة الدخل هو الحصول على ما تحقق للأفراد المتكسبين في الأسرة من موارد من المصادر المختلفة طوال فترة الإسناد الزمني (٩٥/٩٤) والمقصود هنا هو مجموع الدخل السنوي بمعنى أن الباحث عندما يستوفي بيان الإستخدام لا يكفي أن يعرف الأجر الشهري ثم يضرب في عدد الشهور (١٢) ولكن لا بد وأن يتعرف على مدة حصول الفرد على هذا الأجر فقد يكون فترة العمل أقل من سنة فلا بد وأن يراعي الباحث ذلك فالأصل أن يسجل الباحث الدخل من الإستخدام الذي حصل عليه الفرد فعلاً أثناء عام البحث .

- ٢- من الممكن أثناء المراجعة الربط بين بيان المزايا العينية في إستماراة الدخل والمقابل لها في إستماراة الإنفاق
- ٣- الدخل من العمل التأني لا يستدعي بالضرورة أن يكون للفرد منه ثانوية.
- ٤- المقصود بالدخل من المشاريع الخاصة والمهن الحرة هو صافي الدخل المتحقق من هذه المشاريع أي جملة الإيراد المتحقق مطروحا منه كافة المصروفات (مستلزمات الإنتاج والأجور المدفوعة الخ...) أي المقصود هو صافي العائد أو الفائض المتحقق للفرد من أي من هذه المشاريع أو المهن.
- ٥- يضاف بند الإيجار للمباني المملوكة والمشغولة بمالكيها والوارد في إستماراة الإنفاق إلى بند صافي الدخل من الممتلكات العقارية في إستماراة الدخل حيث يمثل هذا البند دخلا ومصروفا في آن واحد يرد في إستماراة الإنفاق وإستماراة الدخل (آلية)
- ٦- المقصود بصافي الدخل من الممتلكات المالية هو صافي الدخل المتحقق خلال عام البحث (بعد خصم المصروفات) من الأصول المالية المملوكة لأي من أفراد الأسرة بغض النظر ما إذا كانت هذه الأصول المالية قد تكونت خلال العام أو قبله.

الاليوم الثاني

ويخصص اليوم الثاني للتجربة العملية حيث يقسم الباحثون إلى مجموعات يرأس كل منها رئيس مجموعة ثم يتوجهون إلى أسر مختارة لإجراء تجربة عملية على إستيفاء الإستماراة.

ثم يتم مناقشة هذه التجربة في ندوة عامة بحضور المدربين ورئيس فريق البحث يتم فيه تقييم التجربة وإيضاح أية غموض والإجابة على كافة الإستفسارات التي يثيرها الباحثون.

أسماء السادة الذين تمت مقابلتهم
خلال المهمة

الجهاز المركزي للإحصاء

مدير إدارة الإحصاء
رئيس قسم الإحصاءات الاقتصادية
المستشار الإحصائي لإدارة الإحصاء

- ١- الاستاذ / إبراهيم خليفة مطر
- ٢- الاستاذ / محمد عيسى الجزار
- ٣- الدكتور / محمد فتوح أبو العطا

برنامج الأمم المتحدة الإنمائي

الممثل المقيم
مسئولة البرامج

- ١- السيد / أحمد دكار
- ٢- السيدة / سبيكة النجار

وإنني أشكر لهم جميعاً تعاونهم التام وحسن لقائهم وكرم ضيافتهم

* * *